#### 科学研究費助成專業 研究成果報告書



平成 27 年 6 月 1 0 日現在

機関番号: 12606 研究種目: 基盤研究(A) 研究期間: 2011~2014

課題番号: 23240114

研究課題名(和文)迎賓館赤坂離宮天井絵画修復事業に関わる損傷と劣化原因の解明

研究課題名(英文) Elucidation of the Causes of the Damage and Deterioration on the Ceiling Paintings in State Guest House, Akasaka Palace

研究代表者

木島 隆康(KIJIMA, TAKAYASU)

東京藝術大学・大学院美術研究科・教授

研究者番号:10345340

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 19,600,000円

研究成果の概要(和文): 迎賓館赤坂離宮(平成21年、国宝に指定される)は明治42年に建設され、わが国最大の面積を誇る天井画を持つ(15部屋)。天井画はカンバスに描かれた油彩画である。過去に大修復が行われているが、その後も劣化が進行し著しく損傷している。 本研究プロジェクトは、天井画に生じた損傷と劣化原因を調査し、その損傷原因が過去の粗悪な設置環境と過去の不適切な修復処置、さらにカンバスが貼られた木摺に主な原因があることがわかった。さらに、天井画の由来はフランスで制作され輸入されたものであることを突きとめた。

研究成果の概要(英文): The Akasaka Palace ( designated a national treasure in Heisei 21) was constructed in Meiji 42. The Palace has the largest ceiling paintings in Japan (15 rooms) which are oil paintings on canvas. The large-scale restoration of the ceiling paintings was carried out, however the

remarkable deterioration and damage have been occuring.

In this research project, we researched the cause of deterioration and damage which occured to the ceiling paintings and clarified that the damage was mainly caused by inferior environment, inappropriate restoration and wood laths on which the ceiling paintings were pasted. In addition, we identified the ceiling paintings had been created in France and imported to Japan.

研究分野: 文化財保存修復

キーワード: 文化財保存修復 文化財保存科学 絵画保存修復 絵画技法材料 建造物壁画

### 1.研究開始当初の背景

迎賓館赤坂離宮は明治 42 年に東宮御所と して創建されたネオバロック様式の西洋建 築で、平成 21 年には旧東宮御所(迎賓館赤 坂離宮)として《国宝》に指定された。昭和 43 年~49 年に実施された大改修以降は国の 迎賓施設として利用されている。迎賓館赤坂 離宮の 15 室にはカンバスに描かれ、天井の 木摺に貼られた油彩の天上絵画(以下、天井 画とする)があり、総面積約700㎡におよぶ (1室のみ壁面に設置してある)。 天井画は 建物の大改修の際に同時に大修復が行われ たが、約40年を経過して予想以上に早く損 傷と劣化が顕著にあらわれた。そこで昭和の 修復後に生じた損傷劣化原因を自然科学的 手法によって調査し、その原因を明らかにす る目的で、迎賓館との合意のもと 2009 年よ リ天井画調査を開始した。そして平成 22 年 度より絵画保存修復専門家の他に保存科学、 絵画技法材料、建造物、美術史の専門家を加 えた研究プロジェクトチームを再編し、さら に踏みこんだ調査を開始した。

### 2.研究の目的

研究対象となる天井画はカンバスに描い た油彩画であり、室内装飾の一環として天井 の木摺に貼られている。装飾画とはいえ、高 度な技術を窺わせて質が高い。フランスの 「ペルツ」なる人物が監督して制作されたと の記録も残されているが、その人物について の詳細は明らかにされていない。昭和の修復 の記録を見ると、昭和の大修復は東京芸術大 学の寺田春弌(1911~1979年)教授が中心と なり、約5年間で延べ6000人を動員して一 大事業であったことがわかる。しかしその後、 40 年も経たずして天井画は思わぬ損傷と劣 化が生じた。天井画の損傷劣化は広範囲にお よび、主な損傷を挙げると、顕著な表面の汚 損、旧補彩絵具の著しい変色、木摺間に生じ た絵具の浮き上がりと剥落、木摺間に生じた カンバスの浮き上がりと破断等である。

本プロジェクトの目的は天井画というわが国では特殊な絵画形態の修復後に生じた 損傷劣化原因を自然科学的手法によって調査研究し、その原因を明らかにすることである。

## 3.研究の方法

# (1)写真撮影(高精細デジタル撮影)

写真撮影を行い、現在の損傷状態の詳細な 記録および調査を行った。撮影内容は正常光 写真、側光線写真、紫外線蛍光写真、赤外線 写真、近接写真である。



図1 《朝日の間》正常光撮影/全図



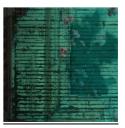
図2 《朝日の間》紫外線蛍光撮影/全図



図3 《朝日の間》赤外光撮影/全図



正常光写真/部分 図 4 《羽衣の間》部分写真



紫外線蛍光写真 / 部分

### 【調査結果】

高精細デジタルカメラを使用した正常光線撮影と側光線撮影によって天井画の現状を高画素デジタル画像として記録し、PC モニター上でも細部の観察が可能となった。赤外線撮影では下描きの線がより克明に観察され、紫外線撮影では補彩箇所やレーキ系の絵具の使用箇所が明確に映し出された。特に過去に行われた修復当時の補彩の状態を生々しく明確に確認することができた。

# (2)顔料分析

天井画の制作に使用された絵具の顔料分析として、携帯型蛍光 X 線分析 (XRF)による非破壊分析および、天井画の部分から採取した微小試料を用いて作成したクロスセクションのエネルギー分散型 X 線分析 (EDS)を行い、顔料の同定を行った。

## 【分析結果】

XRFおよびEDS分析結果は同色の場 合、ほぼ一致する結果であった。XRFおよ びEDS分析結果を総合的にまとめた内容 を表 1 に示す。白色は殆どの天井画から Pb が検出されて、地塗り及び白い箇所にはシル バーホワイトが使用されていると思われる が、 西御学問所 の背景からは Zn も検出 され、ジンクホワイトを使用した可能性も考 えられる。黄色の箇所からは主に Fe が検出 されたが、明るい黄色の箇所からは顔料を特 定する元素が確認できなかったため黄色は イエローオーカーと有機顔料の使用を推測 した。赤色は主に Hg と Fe が検出されバー ミリオンと酸化鉄系褐色の使用と有機顔料 の使用が考えられる。緑色からは Cu、As、 Cr、Fe が検出されエメラルドグリーン、ク ロムグリーン、テルベルトの使用が推定され る。青色からは Fe、Co が検出されプルシャ ンブルーとコバルトブルーが用いられたと 思われる。淡い水色からは、Fe、Cu、As が 検出されプルシャンブルー とエメラルドグ リーンの混合によるものと考えられる。茶色

は酸化鉄系の褐色であると判断した。紫色からは Co が検出されコバルトバイオレットと同定した。他に背景等のクリーム色からは Pb と Fe が検出されシルバーホワイトとイエローオーカーの混色であると判断した。同一色の場合、EDSとXRFの分析結果はほぼ一致する結果であった (表 1)。

表1 XRFおよびEDS分析の総合評価

一 スペトのよびとひろ方例の総合計画			
	色	検出元素	推定顔料
1	白色	Pb(Zn)	シルバーホワイト(ジンクホワイト)
2	黄色	Fe	イエローオーカー、有機顔料
3	赤色	Hg,S,Fe	│ バーミリオン、バントシエンナー │ 有機顔料
4	緑色	Cu,As,Cr 、Fe	│ エメラルドグリーン、クロムグリー │ ン │ テルベルト
5	青色	Fe,Co	プルシャンブルー、コバルトブルー
6	水色	Fe,Cu,As	│ プルシャンブルー +エメラルドグ │ リーン
7	茶色	Fe	酸化鉄系茶色
8	紫色	Co	コバルトバイオレット

# 【絵画技法について】

天井画は画布に描かれた油彩画で、伝統的な西洋画の技術によって描かれた質の高い装飾画であるが、制作者など詳細については不明な点も多い。天井画完成時に記された『東宮御所御造営誌』には、仏国人画家によると明記された部屋があること、 朝日の間は「仏国名画師『ペルツ』の監督」によるものであるとの記述がある。また、天井画は未発見の一階東西御化粧室を除き、すべてフランスから購入したことが本プロジェクトの調査によって明らかにされている。

顔料分析結果から同じ色調であっても異なる種類の絵具の使用が見られ、また異なる描き方をしている部屋もあることから複数の画工が関わったと見てよい。天井画の質を見ると、技法の面からみて熟練した画家による作品であると考える。どの部屋も一筆で形を決める描法など手練れた様子がうかがえた。

天井画の描き方は主に二つのパターンに 分けられる。図案的な構成で幾何学的な背景 の周りに花や枝、リボン、楽器等が描かれて いる 綾の間 、 紅の間 、 西御学問所 、 東御学問所 、 孔雀の間 、 狩り の間 と、立体的で写実的な表現による描写で、各部屋の名前に由来する日本的要素を含んだモチーフで写実的に描かれている 朝日の間 、 花鳥の間 、 羽衣の間 である。赤外線観察では下描き線は部分的にしか 観察できないことから、大まかな当たり線を引いた後、身につけた記憶をたよりに直接彩色を行なったと思われる。下描きの線が最も詳細に観察できた部屋は 朝日の間 である。木炭によると思われる下描きの線は馬車と人物から明確に観察できる。描き手順は東できる。描き手順は再りの空を描いてから周りの装飾的図柄や建造物の輪郭を描いてから花やリボン、楽器などを描いたと推察できる。

# (3)建造物の構造と環境調査

建造物の構造と環境調査を実施し、天井画への影響を検証した。室内の温湿度の環境観察では、天井裏と室内にデータロガを設置し、温湿度の推移を観察した。

### 【調査結果】

天井の木摺に接着されている天井画は室 内および天井裏の温湿度差の影響があると 考えられる。天井画の支持体である画布や 木摺は温湿度の影響を受けやすい素材であ り、温湿度の急激な変化は劣化の大きな要 因となる。その対策として、天井裏を工業 用のアルミ箔シート(厚さ約0.2mm)で覆っ ている。しかしながら、これまで調査を実 施した部屋の天井画は、昭和の修復時と同 様に木摺に沿った箇所の浮き上がり、剝落、 それに加えて過去に施された補彩の変色で あった。また唯一、目立った損傷が見られ なかった 小食堂 の小屋裏の木摺の状態 を見るためにアルミ箔を剝がしたところ、 他の部屋と比べ木摺間の隙間が密に接した 状態を保っており、外気の影響を受けにく い状態であることを確認した。そこで室内 および天井裏の環境を観察する目的でデー タロガを設置した。天井裏の推移を観察し たところ、一年を通し、季節の変化、そし て天候の変化により温度や湿度が大きく変 動していることが明らかとなった。年間を 通し温度は5.5 ~39.8 、湿度は14%~7 9%の範囲で推移しており、気候の変化によ

## (4)昭和の修復記録調査

昭和の修復記録に記載された修復処置および修復材料に関する調査から、約5年間に及ぶ修復期間の間に、処置方法や使用材料に変更があったことが分かった。補彩には「水彩絵具にオックスゴールを溶剤とした絵具」、「顔料とワニス(タブローワニスまたはダンマルワニス)で作製した絵具」、「油絵具」の3種類の方法で行われていた。殆どの天井画の補彩に使用されたオックスゴールは牛など動物の胆汁を主成分とした界面活性剤であり、メーカーにより多少相違があるが黄色味を呈した液体である。このオックスゴールは充填材の前処置や補彩の前処置にも使用されており、オックスゴールの多用が絵具の変色を引き起こした要因の一つと推察した。

# (5) 劣化実験

天井画の主な損傷の一つは旧補彩箇所の変色である。昭和の修復記録から、補彩方法 および材料は各部屋により相違がみられた。 水彩絵具に溶剤として界面活性剤のオック スゴールを用いた方法、顔料とワニスを媒剤 とした絵具、油絵具の3種類の方法が用いられていた。変色の原因を検証する目的で「水彩絵具単独とオックスゴールを溶剤に用いた水彩絵具」および「顔料とワニスで作製した絵具」の試料を作製し、温湿度変化の影響について劣化実験を通して考察した。

試料1:下記、既製の透明水彩絵具12種とオ

ックスゴール(ルフラン社製)20%(重量比) を混合した水彩絵具をスライドガラス上に 厚さ200 μm、面積6 cmに途布した。

**既製の水彩絵具:**ジンクホワイト、レモンイエロー、ネープルスイエロー、イエローオーカー、クリムソンレーキ、レッド、ビリジアン、ウルトラマリンブルー、プルシャンブルー、コバルトブルー、バイオレット、バーントシェンナ

試料 2: 下記 10 色の顔料とダンマル樹脂 20%溶液で作製した絵具をスライドガラス上に厚さ 200  $\mu$ m、面積 6 cmに塗布した。

**顕料:**ジンクホワイト、イエローオーカー、 バーントシェンナ、ビリジアン、ウルトラマ リンブルー、コバルトブルー、プルシャンブ ルー、カドミウムレッド計 10 色

<u>設定条件</u>:恒温恒湿槽内でプログラムにより 70、RH30%を4時間保持した後、70、RH90% で4時間保持させた条件を1サイクルとし、 これを80回繰り返した。

# 【結果】

**顕微鏡観察**(使用機器:キーエンスデジタルマイクロスコープ)

水彩絵具単独と、水彩絵具にオックスゴールを 20%含ませたほとんどの試料は時間経過に伴い、亀裂や浮き上がりが生じたが、オックスゴールを含む水彩絵具の方が亀裂の度合いは低い。顔料とダンマル樹脂 20%溶液で作製した試料は亀裂の度合いが低く、水彩絵具およびオックスゴール 20%含ませた水彩絵具の試料に比べ、温湿度の変化による影響を受けにくく、高い堅牢性を示した。

#### 色彩測定

絵具試料の色彩変化を携帯型分光測色計 (BYK ガードナー・スペクトロ-ガイド 45/0) を用いて観察した。色彩測定の Liaibi表色系 での評価の結果として、b\*値は何れの試料も時間経過と共に値が上昇して黄色方向への変化を示した。また、a\*値に関しては、水彩 絵具にオックスゴールを加えた絵具試料で

赤色方向に変化する傾向を示した。以上の結果から、旧補彩絵具に使用されたオックスゴールおよびダンマル樹脂ワニスのように変色しやすい材料を用いたことが著しい変色に繋がったと推察された。また、天井画は室内および小屋裏からの温湿度変化の影響を受けやすい環境であることもわかり、劣化を促進させたと思われる。

# (6) 天井画の由来

この部門では建築史美術史の観点から国 内外の資料調査を行った。天井画については ほとんど先行研究がなく、制作者がよくわか らないという状態がつづいていた。これまで 当時有名な建築家片山東熊が総指揮して、日 本人画家黒田清輝、岡田三郎助、浅井忠、今 尾景年等が参加したという記述もあったが、 宮内庁所蔵の『東宮御所御造営誌』(宮内庁 公文書館38718、竣工時の1908年頃の編纂か) の記述を超えるものではなかった。また、造 営誌に出てくる「仏国名画師」たる「ペルツ」 の存在をフランスにて調査したが、突き止め ることができなかった。しかし、近年あらた に公開された造営時の会計文書調査によっ て大凡フランスから購入されたことが明確 となった。購入先は、L.アラヴォアンヌ社で、 アンリ・フルディノワ(1830-1907)なる人 物が画家の選定・発注を行っていたことを今 回の調査で明らかにした。

### 4. 研究成果

本プロジェクトによって、4年間で、予定した総面積約700㎡の天井絵画調査を終了させることができた。

天井画の損傷劣化の要因については「保存環境」と昭和の修復の際に用いた「修復材料」「天井木摺の構造」の三つの視点から調査研究を行い検証した。「保存環境」に関しては、小屋裏および室内にデータロガを設置し、定期的に温湿度の推移を観察した。その結果、小屋裏は天候の変化など外気の影響を受けやすい環境であることが判明した。ところで、

調査した天井画で唯一、目立った損傷がみられなかった《小食堂》がある。小屋裏の木摺の状態を確認したところ、他の部屋と比べ木摺と木摺間が密に接して、外気の影響を受けにくい構造であることがわかり木摺間の隙間の粗密が損傷を左右していたことを示唆して貴重な結果を得た。データロガの測定結果では、木摺に施されたアルミ箔や断熱材により直接的な影響が緩和されていることはわかったが、再び木摺間の損傷を生じていることから、将来的にさらなる低減対策が必要とわかった。

「修復材料」の劣化実験による検証では、 損傷劣化が最も著しい補彩絵具の変色を中 心に行った。昭和の修復記録から、補彩には 界面活性剤であるオックスゴールを混合し た水彩絵具と、天然樹脂(ダンマル樹脂)と 顔料による絵具の2種類が主に使用されて いたことがわかっている。劣化実験の結果、 何れも変色しやすい材料であるという結果 を得て、損傷劣化原因の大きな要素のひとつ は過去の修復による二次的な劣化とわかっ た。

天井画制作の経緯については不明な点が多かったが、国内外の文献資料調査結果からフランスで制作され輸入されたことがわかり、フランスの熟練した画工による制作であることなど、日本人画家の関与はきわめて少なすこともわかった。

本プロジェクトにより天井画の損傷劣化の要因は保存環境や天井木摺の構造、さらに過去の修復処置材料など複合的な欠陥が劣化損傷につながったと結論づけることができる。

この成果は平成 24 年度から開始されている天井画修復事業に提供され、修復処置を検討する際の指針として役立っている。

#### 5 . 主な発表論文等

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者に は下線)

〔雑誌論文〕(計3件)

木島隆康・桐野文良・佐藤一郎・上野勝 久・鈴鴨富士子・金鍾旭・山梨絵美子・ 林洋子・平賀あまな・野口沢子・西川竜 司「迎賓館赤坂離宮天井絵画修復事業に 関わる損傷と劣化原因の解明(1)」2014 年、東京藝術大学美術学部紀要 第 52 号(査読有) pp.51~84、

平賀あまな「旧東宮御所(迎賓館赤坂離宮)の天井画について」2013年 日本建築学会大会学術講演梗概集 pp.941~942 林洋子「ペルツとは何者か?」2015年東京人 都市出版 pp.9

#### [学会発表](計3件)

木島隆康・桐野文良・上野勝久・佐藤一郎・金鍾旭・鈴鴨富士子・西川竜司・山 梨絵美子・林洋子「迎賓館赤坂離宮天井 絵画修復事業に関わる損傷と劣化原因 の解明(1)」2012年7月21日、文化財 保存修復学会第34回大会ポスター発表、 日本大学文理学部百周年記念館 木島隆康・桐野文良・上野勝久・佐藤一郎・金鍾旭・鈴鴨富士子・西川竜司・山 梨絵美子・林洋子・平賀あまな「迎賓館

赤坂離宮天井 絵画修復事業に関わる損傷と劣化原因 の解明(2)」2013年7月21日、文化財 保存修復学会第34回大会ポスター発表、 東北大学百周年記念会館川内萩ホール 木島隆康・桐野文良・金鍾旭・鈴鴨富士 子・山梨絵美子・林洋子・平賀あまな・ 野口沢子・大久保早希子「迎賓館赤坂離 宮天井絵画修復事業に関わる損傷と劣 化原因の解明-「羽衣の間」を中心とした 天井絵画の調査と考察-」2015年6月28日、文化財保存修復学会第37回大会ポ

#### 6.研究組織

#### (1)研究代表者

木島 隆康(KIJIMA TAKAYASU)

東京芸術大学 大学院美術研究科 教授研究者番号:10345340

スター発表、京都工芸繊維大学

(2)研究分担者

桐野 文良(KIRINO FUMIYOSHI) 東京芸術大学 大学院美術研究科 教

研究者番号: 10334484

(3)研究分担者

山梨絵美子 (YAMANASHI EMIKO) 独立行政法人国立文化財機構東京文化財 研究所・企画情報部・文化財アーカイブ 研究室長

研究者番号:30170575

#### (4)研究分担者

林 洋子(HAYASHI YOKO) 文化庁 芸術文化課 芸術文化調査官

研究者番号: 30340524